

Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



PARISH MISSION STATEMENT

Love God. Serve others. Make disciples. | Amara Dios. Servir a los demás. Hacer discípulos. Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa. Gumawa ng mga alagad. | Yêu Chúa. Phục vụ người khác. Làm Môn đệ.

JANUARY | 4th

OUR STAFF

Pastor:

Fr. Gilbert Guzmán.

Weekend Support Priest:

Fr. J.B Dang Nguyen, C.S.s.R.

Deacon:

Rev. Mr. José Luis Díaz Ext. 332

Faith Formation Director:

Griselda Torres Ext. 340

Confirmation Coordinator:

Christina Edwards Ext. 336

Business Manager:

Mario López Ext. 333

Bookkeeper:

Brandon Walker Ext. 333

Administrative Assistant:

Iris Bernabe Ext. 330

Main Office Assistant:

Jennifer Gonzalez Ext. 331

Plant Maintenance:

Shane Newton

Housekeeper:

Graciela Torres

Weddings:

Fr. Gilbert Guzmán

Protecting God's Children:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Open Thursdays 3pm - 8pm



THE EPIPHANY OF THE LORD

"Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage." - Mt 2:2

DÍA DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

"¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adarlo". - Mt 2, 2

MASS SCHEDULES | HORARIO DE LAS MISAS

Monday/Lunes

8:00am English / Inglés

Tuesday/Martes

6:00pm Spanish / Español

Wednesday/Miércoles

8:00 am English / Inglés

1st Fridays /Primer Viernes

6:00 pm Bilingual / Bilingüe

6:30pm-10:00pm: Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoración del Santísimo Sacramento

PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday | Lunes -Viernes

9am-12pm & 1pm-5pm

Saturday & Sunday | Sábado y Domingo

9am - 12pm

Saturday/Sábado

5:00pm

Sunday/Domingo

9:00am Spanish/ Español

10:30am English / Inglés

12:00pm (Suspended until further notice)

2:30pm Vietnamese

5:00pm (Suspended until further notice)

CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturday / Sábado

4:00pm-4:45pm Or to schedule an appointment during the week, please call the office. O para programar una cita durante la semana, favor de llamar a la oficina.

Welcome to the parish community! We're so glad you've decided to join us. If you haven't already, say hi to our parish priest, Father Gilbert. He would love to meet you.

¡Bienvenido a la comunidad parroquia! Estamos muy contentos de que hayas decidido unirse a nosotros. Si aún no lo has hecho, saluda a nuestro párroco, el Padre Gilbert. Le encantaría conocerte.

2 Information | Información

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

MINISTRIES & GRUPOS | MINISTERIOS Y GRUPOS

Altar Server:

Monica Castillo (626)840-0328

Coro Alfa y Omega:

Andres Santana: (626) 354-4907

Coro Sagrado Corazón:

Samuel Ruiz (626)487-1195

Coro Santa Cecilia:

Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872

Encuentro Matrimonial:

Juan & Lucia Carrillo (626) 399-2806

Environment:

Yadira Rodriquez (626) 372-9628

Filipino Ministry:

Rose Dinh (626) 818-7366

Gospel Choir:

Georgina Garcia (626) 524-1008

Grupo de Oración:

Antonio Huerta (626) 316-2278

Guardia Del Santísimo:

Carmen Cartagena (626) 376-1670

Hospitality:

Agustin Gallegos - Span. (626) 755-8643
Barry Wilson - Eng. (626) 755-0697

Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:

Cynthia Jones -626-422-4901

Lectors:

Mary Jo Volk - Eng. (626) 345-9935
Selvin Rodriguez- Span. (626) 419-5905

Ministers of Holy Communion:

Della Gallo - Eng. (626) 355-0368
Dcn. Jose Luis Diaz - Span. (626) 798-5106

Pantry:

Joyce Ellis (626) 357-2568

Quinceañeras:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Sacristan:

Efrain Rico (626) 864-1001
Della Gallo (626) 355-0368

SINE:

Jesús Martinez (626) 379-6358

Society of St. Vincent De Paul Helpline:

(626)460-3345

Vietnamese Community:

Michael Nguyen (626) 475-0535

Vocation Ministry:

Fr. Gilbert A. Guzman (626) 794-2046

SUNDAY COLLECTION | COLECTA DOMINICAL -

| | |
|---------------------------------|---------|
| 5:00p.m. Vigil Vigilia | \$ 0.00 |
| 9:00a.m Spanish Español | \$ 0.00 |
| 10:30a.m English Ingles | \$ 0.00 |
| 12:00p.m Spanish Español | \$ 0.00 |
| 2:30p.m Vietnamese Vietnamita | \$ 0.00 |
| 5:00p.m. Tagalog Tagalo | \$ 0.00 |

Total \$ 0.00

GIVE ONLINE TODAY | HAGA SU DONATIVO EN LÍNEA HOY

Did you forget your checkbook or offertory today? Don't worry, simply visit our parish website at <https://sacredheartaltadena.com/> give OR scan QR code.

¿Olvidió su chequera o el ofertorio hoy? No se preocupe, simplemente visite nuestra página web parroquial en <https://sacredheartaltadena.com/> give O escanee el código QR

SCAN TO GIVE



PRAY FOR THE SICK | OREMOS POR LOS ENFERMOS

Evangeline Whitehead, John Chapman, Kerry, Kennedy, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Sarah McKinney, Loreto Monares, Dominga Luna, Rutha Coleman-Smith, Maria Gallegos, Joan Dundas, Belen Holguin, Isabel Gutierrez, Roxana Beltran de Salazar, Maria Delgadillo, Angela Brisco, Ada Valladares, Hipolita Arrieta, Araceli Rosales, Alexander John Thomas, Mario Agundez, Maria Agundez, Pauline Ramirez, Karina Alvarez, Maria Genoveva De La Cerda, Aaron Joseph Thomas, Judy Jones, Lucy L. Benn, Monica Grimm

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Instagram

@sacredheartchurchaltadena

Facebook

Sacred Heart Catholic Church, Altadena

YouTube

@sacredheartchurchaltadena2879

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Jn 3:22-4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a/Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/Mk 6:34-44

Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:19-5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17/Lk 4:14-22a

Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b/Jn 3:22-30

Next Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10/Acts 10:34-38/Mt 3:13-1

MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE MISA

Saturday | Sábado 1/3

5:00p.m. **Health:** Sergio Orozco Cortez

Sunday | Domingo 1/4

9:00a.m. †Gilbert Flores Galvan
†Rufina Esparza, †Lino Dominguez
†Andrew Gonzalez

Salud: Sergio Orozco Cortez

Cumpleaños: Kathryn Gonzalez

10:30am †Gilbert Orozco Cortez

2:30p.m. Poor Souls of Purgatory

Monday | Lunes 1/5

8:00a.m Poor Souls of Purgatory

Tuesday | Martes 1/6

6:00p.m.-†Juanita de la Torre Villareal
†Ambrosio Cabral, †Amelia Cabral De La Torre, †Amada De La Torre Villareal

Wednesday | Miércoles 1/7

8:00a.m.-Poor Souls of Purgatory

DID YOU KNOW?

The challenge of complacency

Safe adults often move through the world with a heightened awareness of what could be suspicious behavior and warning signs – this may feel overwhelming. If they never encounter abuse, they could easily become complacent — thinking there is no potential for abuse because they have not seen it in their own lives. The antidote to complacency is to always remember the end goal: the safety and well-being of the children and vulnerable people in our parishes, schools, ministries and communities. For more information, read the VIRTUS® article “The Challenge of Complacency” at lacatholics.org/did-you-know.

¿SABÍA QUE?

El desafío de la complacencia

Los adultos de confianza suelen mover por el mundo con una mayor conciencia de lo que podría ser un comportamiento sospechoso o señales de alerta, lo cual puede resultar agobiante. Si nunca se encuentra con casos de abuso, podría caer fácilmente en la complacencia, pensando que no hay posibilidad de abuso porque no lo han visto en sus propias vidas. El antídoto contra la complacencia es recordar siempre el objetivo final: la seguridad y el bienestar de los niños y las personas vulnerables en nuestras parroquias, escuelas, ministerios y comunidades. Para mayores informes lea el artículo de VIRTUS® “The Challenge of Complacency” (El desafío de la complacencia) en lacatholics.org/did-you-know.

OUR WARMEST WELCOME | NUESTRA SINCERA BIENVENIDA

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen este formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.

Name | Nombre: _____

Address | Dirección: _____

Phone | Teléfono: _____

Phone | Teléfono: _____

Email | Correo electrónico: _____

New Parishioner | Nuevo Feligrés _____

Updating information | Actualizando Información _____

I would like to receive monthly donation envelopes | Deseo recibir sobres mensuales _____

I will give my donation online | Haré mi donación en línea _____

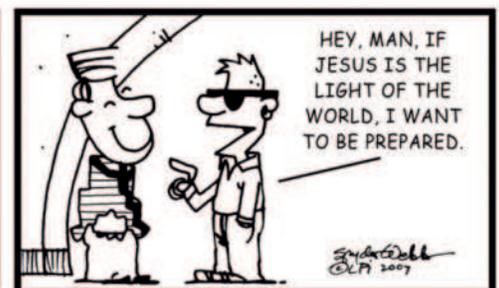
BILINGUAL HEALING MASS – EATON FIRE ANNIVERSARY

Join us on Wednesday, January 7th at 7:00 PM for a Bilingual Healing Mass in commemoration of the one-year anniversary of the Eaton Fire disaster. Holy Oils will be administered during the Mass. All are welcome to gather in prayer for healing and hope.

MISA BILINGÜE DE SANACIÓN – ANIVERSARIO DEL INCENDIO DE EATON

Acompañenos el miércoles 7 de enero a las 7:00 PM a una Misa Bilingüe de Sanación, en conmemoración del primer aniversario del desastre del Incendio de Eaton. Durante la Misa se administrarán los Santos Óleos. Todos están invitados a unirse en oración por la sanación y la esperanza.

EPIPHANY



Epiphany
CLP 2007

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

We sincerely thank you for your generous contributions throughout the year. Your support allows us to provide special programs and vital aid to our community. All donations totaling \$250 or more will receive a tax letter after all data entry is completed by January 31. Please allow sufficient time for your letter to arrive before your tax appointment.

Gifts of cash, property, and planned gifts received by December 31 are tax-deductible for 2025. To ensure your donation is credited within this calendar year, please allow time for mailing or bank transfers. In addition to checks, online giving is available at www.sacredheartaltadena.com.

If you have any questions, please contact our Administrative Assistance, Iris Bernabe Again, thank you for your generosity, and may God grant you abundant blessings in the New Year.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD

Le agradecemos sinceramente sus generosas contribuciones a lo largo del año. Su apoyo nos permite ofrecer programas especiales y ayuda vital a nuestra comunidad. Todas las donaciones por un total de 250 dólares o más recibirán una carta fiscal una vez que se haya completado la introducción de datos antes del 31 de enero. Por favor, espere el tiempo suficiente para que le llegue la carta antes de su cita de impuestos.

Las donaciones en efectivo, propiedades y donaciones planificadas recibidas antes del 31 de diciembre son deducibles de impuestos para 2025. Para garantizar que su donación se acredite dentro de este año natural, por favor, tenga en cuenta el tiempo necesario para el envío por correo o las transferencias bancarias. Además de los cheques, se pueden realizar donaciones en línea en www.sacredheartaltadena.com.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestra asistente administrativa, Iris Bernabe. Una vez más, gracias por su generosidad. Que Dios le conceda abundantes bendiciones en el nuevo año.

MINISTRY LEADERS – LITURGY MEETING REMINDER

A reminder to all Ministry Leaders that our next Liturgy Meeting will take place on **Tuesday, January 13th at 7:00pm.**

Your presence and participation are greatly appreciated as we continue to prepare and strengthen our liturgical celebrations together.

Thank you for your continued service and dedication to our parish community.

RECORDATORIO PARA LÍDERES DE MINISTERIO – REUNIÓN DE LITURGIA

Un recordatorio para todos los Líderes de Ministerio que nuestra próxima Reunión de Liturgia se llevará a cabo el **martes 13 de enero a las 7:00pm.**

Su presencia y participación son muy importantes mientras continuamos preparando y fortaleciendo nuestras celebraciones litúrgicas.

Gracias por su continuo servicio y dedicación a nuestra comunidad parroquial.

FOOD FOR THOUGHT – A NEW BEGINNING

A new year does not arrive with noise or haste. It comes quietly, like a page waiting to be written. We do not step into it empty-handed. We carry our joys, our losses, our prayers left unfinished. God receives all of it and still says, “Begin again.” As this new year unfolds, may we walk forward with trust, choosing mercy over fear, gratitude over regret, and hope over hesitation. Every day is an invitation to start anew, held gently in God’s grace.

El año nuevo no llega con ruido ni prisa. Llega silenciosamente, como una página que espera ser escrita. No lo recibimos con las manos vacías. Llevamos nuestras alegrías, nuestras pérdidas, nuestras oraciones inconclusas. Dios lo recibe todo y aún así dice: «Empieza de nuevo». A medida que se desarrolla este nuevo año, que podamos avanzar con confianza, eligiendo la misericordia sobre el miedo, la gratitud sobre el arrepentimiento y la esperanza sobre la vacilación. Cada día es una invitación a empezar de nuevo, sostenidos con delicadeza por la gracia de Dios.

THANK YOU

We want to express our sincerest gratitude to all those who helped in decorating the Church this Advent and Christmas season. Also, we would like to extend special thanks to all who generously donated flowers, Christmas décor and monetary donation for our Church beautification. May God reward you with His blessings for your support and generosity!

¡GRACIAS!

Queremos expresar nuestro sincero agradecimiento a todos los que ayudaron a decorar nuestra iglesia este tiempo de Adviento y Navidad. También, queremos dar gracias, especialmente a todos que donaron generosamente flores, decoración para la navidad y donación monetaria para el embellecimiento de nuestra iglesia. ¡Que Dios les recompense con su bendición por su apoyo y generosidad.

BAPTISM SERVICES

As we begin the new year, we are pleased to remind our parish community that we offer group Baptism services for children under the age of six, scheduled twice a month. One celebration is held in English and one in Spanish.

For families who prefer a more intimate setting or who have larger families, private Baptism services are also available. For more information or to begin the process, please contact the parish office.

SERVICIOS DE BAUTISMO

Al comenzar el nuevo año, nos complace recordar a nuestra comunidad parroquial que ofrecemos servicios de bautismo en grupo para niños menores de seis años, programados dos veces al mes. Una celebración se lleva a cabo en inglés y otra en español.

Para las familias que prefieren un ambiente más íntimo o que tienen familias más grandes, también se ofrecen servicios de bautismo privados. Para obtener más información o para comenzar el proceso, comuníquese con la oficina parroquial.

STAND FOR LIFE...JOIN US AT ONELIFE LA!

The Archdiocese of Los Angeles invites you to the annual Walk for Life, on Saturday, January 24, 2026.

OneLife LA is more than a walk, it's a joyful witness to the beauty and dignity of every human life. Every year, thousands of hearts and voices come together in Downtown Los Angeles to proclaim a simple but profound truth: every life is precious, from conception to natural death.

This January, we invite you, your family, and your parish community to join us. Walk with thousands of others who are raising their voices, their prayers, and their hope for a world that honors life. Together, we can celebrate life, defend the vulnerable, and inspire a culture that cherishes every human being. Make a difference. Bring your family and friends!

REGISTER TODAY!

For more information, visit www.onelifela.org or contact the Office of Life, Justice and Peace at 213-637-7477

¡DEFIENDE LA VIDA... ÚNETE A NOSOTROS EN ONELIFE LA!

La Arquidiócesis de Los Angeles te invita a la Caminata anual por la Vida, el sábado 24 de enero de 2026.

OneLife LA es más que una caminata, es un testimonio lleno de alegría de la belleza y dignidad de cada vida humana. Cada año, miles de corazones y voces se unen en el centro de Los Ángeles para proclamar una verdad simple pero profunda: cada vida es preciosa, desde la concepción hasta la muerte natural.

Este mes de enero, te invitamos a ti, a tu familia y a tu comunidad parroquial a unirse a nosotros. Camina junto a miles de personas que alzan sus voces, sus oraciones y su esperanza por un mundo que honra la vida. Juntos, podemos celebrar la vida, defender a los vulnerables e inspirar una cultura que valore a cada ser humano. Haz la diferencia. ¡Trae a tu familia y amigos!

¡INSCRÍBETE HOY MISMO!

Para obtener más información, visita www.onelifela.org o ponte en contacto con la Oficina de Vida, Justicia y Paz en el 213-637-7477.



Scan me

QUINCEAÑERAS

We would like to inform our parish community that we offer private Quinceañera celebrations, typically scheduled on Saturdays at 12:00 PM or 2:00 PM. The young girl must be enrolled in Confirmation classes at our parish or another Catholic parish, and proof of enrollment is required.

Please note that reservations are taken six months in advance. For more information or to reserve a date, please contact the parish office.

QUINCEAÑERAS

Nos gustaría informar a nuestra comunidad parroquial que ofrecemos celebraciones privadas de quinceañeras, que suelen programarse los sábados a las 12:00 p. m. o a las 2:00 p. m. La joven debe estar inscrita en las clases de confirmación de nuestra parroquia o de otra parroquia católica, y se requiere una prueba de inscripción.

Tenga en cuenta que las reservas se aceptan con seis meses de antelación. Para obtener más información o reservar una fecha, póngase en contacto con la oficina parroquial.

SUNDAY BREAKFAST FELLOWSHIP RESUMES AFTER THE HOLIDAYS

Now that the holiday season has come to a close, we are happy to share that our Sunday Breakfast Fellowship will resume next Sunday, January 7th. Please join us after Mass for a warm meal and a chance to reconnect in fellowship with our parish community. All are welcome!

SE REANUDA EL DESAYUNO DOMINICAL DESPUÉS DE LAS FIESTAS

Ahora que la temporada de fiestas ha concluido, nos complace anunciar que nuestro Desayuno Dominical se reanudará el próximo domingo, 7 de enero. Acompáñenos después de la misa para compartir un desayuno y convivir en comunidad. ¡Todos son bienvenidos!



**Over 30 Years Combined
Caring Service To Families**

- Family Owned and Operated
- Affordable Burials, Cremations, & Ship Outs
- Pre-Planning/Life Insurance Available
- Hablamos Español



FD 2502
LEGACY
FUNERAL HOME

(626) 314-1488 • www.legacyfhpasadena.com

ATTORNEY ADVERTISING.

**HAVE WILDFIRES IMPACTED YOUR HOME OR PROPERTY?
ATTEND FIRE RECOVERY MEETING TO KNOW YOUR RIGHTS**

**McGuire Law, PC - Wildfire Attorneys to Help You - Insurance Claims and Other Sources of Financial Recovery
Timelines for Recovery and What to Expect - Available Anytime to Answer Your Questions**

888.993.7346 Call Today for Immediate Information!

WE ARE HERE TO HELP YOU RECOVER

MCGUIRE LAW P.C.
10089 WILLOW CREEK ROAD, SUITE 200
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92131
(888) 993-7346
(TOLL FREE): (619) 330-8848
www.calfirelawyers.com



Please Scan QR Code for
Townhall Question and
Answer Dates!



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Kyle Marshall**

**kmarshall@4LPi.com
(800) 950-9952 x5431**

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

**CRUZ CONSTRUCTION
& LANDSCAPE**

Hardscape & Landscape • Design
Construction • Maintenance

Responsible • Honest • Quality Work • Lic# 622304

cruzconstruction@hotmail.com www.cruz-construction.com

(818) 217-4881

**Commercial
& Residential
Housekeeping**

(626) 840-6314

- ✓ Over 30 Years of Experience
- ✓ Thorough Deep Cleaning
- ✓ Move In/Out Services
- ✓ Offices & Clinics
- ✓ Last Minute Cleanings
- ✓ Fully Insured



**Dry Cleaning
Wet Cleaning
Rug Cleaning
Alterations**

25% off 1st time customers

2465 E Washington Blvd • Pasadena
Pick up and Delivery • 100% Chemical Free
info@jacks-cleaners.com
(626) 797-7323

EATON FIRE
WILDFIRE CLAIM RECOVERY



**CALFIRE
ATTORNEYS**

626-244-7045
INFO@CALFIREATTORNEYS.COM

HHJ Trial Attorneys - The Maynor Law Firm - Spreter & Petiprin, APC
Contact: Michael Hernandez - 1917 India St. #200, San Diego, CA 92101



SCAN ME

COMPASS



**Eva Rodriguez
REALTOR®**
Got Real Estate Goals?
Let's Chat.
DRE# 01387277
M: 626-221-5264

evarodriguezhomes@gmail.com



**Bankruptcy & Estate Planning
Bancarrota y Fideicomiso**

Call Now For a
Free Consultation

888-481-9853 • Se Habla Español

clientbklaw@gmail.com • jcuevaslawyer.com
200 E. Beverly Blvd. • Suite 200 • Montebello, CA

Mobile Notary



Servin
Signature Solutions
NOTARY PUBLIC

SE HABLA
ESPAÑOL

M.B. Servin Mendoza
T: 626.487.6646 | E-mail: mbservin16@gmail.com
Serving the LA, OC, Valley, and Riverside area



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Catholic Church, Altadena, CA

A 4C 05-2012